

出國報告（出國類別：其他（國際會議））

參加「第22屆歐洲漢學學會雙年會暨 辦理書展」報告

服務機關：國家圖書館

姓名職稱：曾莛賢編輯、廖箴編輯

派赴國家：英國

出國期間：民國107年8月27至9月3日

報告日期：民國 107 年 10 月 16 日

參加「第22屆歐洲漢學學會雙年會暨辦理書展」報告

摘要

歐洲漢學學會（European Association for Chinese Studies, 以下簡稱 EACS）第 22 屆雙年會於今（2018）年 8 月 29 日至 9 月 1 日，假英國格拉斯哥大學（University of Glasgow）舉行。本次會議係以「中國與世界：交流標記」（China and the World: The Mapping of Exchange）為主題。強調中國與世界漢學研究的交流及淵源。

國家圖書館、漢學研究中心自 2006 年獲邀參與 EACS 雙年會，已連續參與多年，本次並獲得蔣經國學術交流基金會補助出國經費。由本館南部分館暨聯典中心籌建專案辦公室曾堃賢主任及漢學研究中心廖箴編輯奉派參加，於 8 月 27 至 9 月 3 日前往英國辦理書展與參訪重要圖書館。主要活動集中於格拉斯哥大學會議期間舉辦書展，以展現臺灣之學術研究成果與出版近況。

本次展出之圖書，從普及性的通論到學術性專著皆網羅其中，並包括近來熱門的臺灣學相關研究、跨文化研究及性別研究等題材。與會漢學學者專家對本館展出臺灣圖書的質量多給予高度肯定。雙年會結束後，參展圖書除悉數捐贈給本屆主辦單位格拉斯哥大學外，為促進蘇格蘭地區漢學發展，本館亦準備一份相同的參展圖書贈與愛丁堡大學（University of Edinburgh）。並於 8 月 30 日下午舉辦贈書儀式。活動由本館曾堃賢主任主持致贈，兩校分別由格拉斯哥大學藝術學院 Clare Willson 教授及愛丁堡大學圖書館童慎效博士（Tong Shenxia）代表受贈。

此次奉派出國，除 EACS 雙年會並辦理書展外，也順道參訪格拉斯哥大學圖書館、格拉斯哥米契爾圖書館、愛丁堡大學圖書館、愛丁堡中央圖書館等。

目 次

壹、目的.....	1
貳、過程.....	3
一、參加歐洲漢學學會第22屆雙年會及辦理書展.....	3
(一) 歐洲漢學學會雙年會.....	3
(二) 書展籌劃與參展.....	4
(三) 舉辦書展及贈書儀式.....	5
(四) 世界漢學學友會聚會.....	6
二、圖書館參訪.....	8
(一) 格拉斯哥大學圖書館.....	9
(二) 格拉斯哥米契爾圖書館	10
(三) 愛丁堡大學圖書館	10
(四) 愛丁堡中央圖書館	11
參、心得與建議	12
附錄 1 照片	

壹、 目的

歐洲漢學學會 (European Association for Chinese Studies, 以下簡稱 EACS), 為國際性的組織, 代表歐洲的漢學研究學者, 屬非營利性、非政治性組織。該組織係1975年在法國巴黎成立, 其目的在提升及促進歐洲地區漢學研究相關的學術活動。它不但是歐洲漢學研究的學術性代表, 也是相關學術事務的連繫單位。其相關組織廣布於法國、荷蘭、瑞典、俄羅斯、拉脫維亞等歐洲各地, 是當今相當活躍的國際漢學組織之一。

EACS會員之間平日多透過官方網站之訊息, 了解會務與全球學術活動, 因此該組織最重要的活動就是由歐洲各個漢學機構與學校輪流主辦的雙年會 (bi-annual conferences)。EACS雙年會舉辦之歷史悠久, 為國際漢學研究提供討論與交流的平台。與會學者來自世界各地, 發表漢學研究的相關論文, 領域涵蓋文學、歷史、哲學、宗教、政治、語言、社會、經濟、藝術等方面。而EACS 理事會 (Board) 24位理事也是在雙年會期間之會員大會 (General Assembly) 選舉產生。另外, 與圖書館館界更為相關的是「歐洲漢學圖書館會議」為「歐洲漢學會議」(兩年一次)之下的分支會議, 全稱為「歐洲漢學圖書館長年度會議」(European Association of Sinological Librarians Annual Conference)。

國家圖書館、漢學研究中心 (以下簡稱本館及本中心) 自成立以來, 致力於推廣海內外漢學研究; 為加強臺灣與歐洲漢學界的連繫和交流, 早於1992年, 本館即曾派員參加在巴黎舉辦的歐洲漢學學會雙年會。近10年來, 本館鑑於EACS設立目的在於推動並促進歐洲地區漢學研究相關的學術活動, 增進各國學術交流及學者往來, 與本館漢學研究中心之成立宗旨、活動性質相近, 如能參與對於臺灣拓展國際學術交流, 引導國內學者參與國際活動舉有重要指標性意義, 因此自2006年EACS斯洛維尼亞 (Slovenia)、2008年瑞典 (Sweden)、2010年拉脫維亞 (Latvia)、2012年法國 (France)、2014年葡萄牙 (Portugal)、2016年俄羅斯 (Russia) 等歷屆雙年會, 本館均在獲邀參與辦理書展, 並將參展圖書捐贈當地漢學機構或學術圖書館。歷次派員名單與雙年會地點, 簡述如下

- * 第16屆—2006年, 交換處蘇桂枝主任, 斯洛維尼亞。
- * 第17屆—2008年, 交換處蘇桂枝主任、漢學中心耿立群組長, 瑞典。

- * 第18屆－2010年，漢學中心耿立群組長、廖箴助理編輯，拉脫維亞。
- * 第19屆－2012年，曾淑賢館長、特藏組俞小明主任，法國。
- * 第20屆－2014年，特藏組黃文德編輯、知服組陳麗玲助理編輯、廖箴助理編輯，葡萄牙。
- * 第21屆－2016年，秘書室繁運豐主任、漢學中心孫琇玲助理編輯，俄羅斯。

以上各屆辦理書展，主要展出臺灣近三年來與漢學相關的人文及社會科學出版品，以宣揚臺灣的學術成果與出版近況。書展結束後，參展圖書會捐贈給地主國圖書館永久典藏，並開放民眾閱覽，因此豐富了許多歐洲圖書館的東亞館藏，非常受到主辦單位的歡迎與重視。

第 22 屆雙年會於今（2018）年 8 月 29 日至 9 月 1 日，在英國格拉斯哥大學（University of Glasgow）舉行。本次會議係以「中國與世界：交流標記」（China and the World: The Mapping of Exchange）為主題。強調中國與世界漢學研究的交流及淵源。

國家圖書館、漢學研究中心自 2006 年獲邀參與 EACS 雙年會，已連續參與多年，本次並獲得蔣經國學術交流基金會補助出國經費。由本館南部分館暨聯典中心籌建專案辦公室曾堃賢主任及漢學研究中心廖箴編輯奉派參加，於 8 月 27 日至 9 月 3 日前往英國辦理書展與參訪重要圖書館。主要活動集中於格拉斯哥大學會議期間舉辦書展，以展現臺灣之學術研究成果與出版近況。此次奉派出國同仁行程如下表所示。

8 月 27 日（一）	臺北→英國格拉斯哥
8 月 28 日（二）	書展佈展 參訪格拉斯哥大學圖書館、格拉斯哥米契爾圖書館
8 月 29 日（三）	參加 EACS 會議開幕式及辦理書展
8 月 30 日（四）	參加 EACS 會議及辦理書展 下午 4:00 舉辦贈書儀式

8月31日(五)	參加 EACS 會議及辦理書展 參訪愛丁堡大學圖書館、愛丁堡中央圖書館
9月1日(六)	書展撤展、寄送參展書籍至愛丁堡大學
9月2-3日 (日、一)	英國格拉斯哥 →臺北

貳、 過程

一、 參加歐洲漢學學會第22屆雙年會及辦理書展

(一) 歐洲漢學學會雙年會

本次EACS第22屆雙年會舉辦地點是位於英國的格拉斯哥大學，該校於1451年創立，為蘇格蘭歷史第二悠久、全英國校齡第四的一所久負盛名的公立大學。該校共有五大學院：藝術學院、醫學院、獸醫與生活科學學院、科學與工程學院、社會科學學院，並計有三個校區：Gilmorehill、Garscube、Dumfries。此次會議是由該校藝術學院主辦及於主校區Gilmorehill舉辦。會議論文如同前幾屆，會中議題含括傳統漢學至現代中國研究，有文學、歷史、哲學、宗教、政治、語言、社會、經濟、藝術等領域。依據會議資料，本屆會議共計97場次，發表約173篇論文。

來自世界各地的學者，自8月28日下午陸續於格拉斯哥大學報到，領取會議手冊和資料。8月29日起會議正式展開，上午於富有歷史背景且華麗的Bute Hall舉行開幕典禮，由EACS會長Bart Dessein教授、格拉斯哥大學藝術學院院長Anselm Heinrich教授、蘇格蘭中國研究中心主任Jane Duckett教授致歡迎詞，並邀請曾任倫敦大學大衛德基金會（Percival David Foundation）館長，現任倫敦大學亞非學院藝術史暨考古學系高級講師畢宗陶（Stacey Pierson）教授以Fragments of China: Destruction, Location and the Collecting of Chinese Architectural Remains in 19th century Britain為題進行專題演講。畢教授學術研究領域為藝術史及明代瓷器，專著有《中國陶瓷》《從物體到概念：明代瓷器的全球消費與轉型》《青白瓷：

中國宋元時期的陶瓷》等。此次演講則是介紹講述了中國藝術在19世紀是如何被英國人接受、喜愛、使用及收藏的全面歷史。

專題演講之後緊接的是三位年輕學者獎EACS Young Scholar Award候選人的發表會，三位發表人及講題如下：

1. Jérôme Doyon: 'Renewing the Nomenklatura: Age-based cadre management and the Communist Youth League in post-Mao China'
2. Alexis Lycas: 'Southern Man people as a political and fiscal problem in Later Han times'
3. Shu Yang: 'Wrestling with Tradition: Early Chinese Suffragettes and the Modern Remodeling of the Shrew Trope'

出席會議的學者雖以歐洲為主，然實來自世界各國。今年臺灣前往參加的學者人數較少，僅有中央研究院近代史研究所連玲玲副研究員、慈濟大學東方語文學系林素芬副教授、貝克定（Timothy Baker D. Jr.）臺灣東華大學歷史學系教授以及謝薇娜（Severina Angelova Balabanova）中央研究院文哲研究所博士後研究。另外，來自歐美地區之論文發表人中不少是曾接受本中心獎助、來臺灣進行研究過之訪問學人，包括來自捷克的羅然（Olga Lomová）、包捷（Lucie Olivová）、德國的安如巒（Roland Altenburger）、安羅嵐（Lorenzo Andolfatto）、以色列的伊塞（Gad Isay）、拉脫維亞的柯世浩（Frank Kraushaar）、英國的胡司德（Roel Sterckx）、陳蘊沅（Tian Yuan Tan）、葉文靜（Shirley Ye）、挪威的賀美德（Mette Halskov Hansen）等20餘人。因此，參與EACS雙年與辦理書展也成為漢學研究中心聯繫海外學人與宣傳漢學獎助、臺灣研究獎助金的重要管道。此次特別邀請曾受漢學研究中心獎助的學人聚會，詳述如後。

（二）書展籌劃與參展

本次本館策畫書展，希望呈現出臺灣近三年來，國內學術界與各機構出版與漢學相關的人文及社會科學精選，經挑選後共計陳列圖書312種、327冊。依往例聯繫書展會場相關漢學研究單位與圖書館，辦理捐贈。由於本次書展在格拉斯哥大學舉行，唯該校中文教學及漢學研究發展較遲，中文圖書之典藏非常少，所以此次除贈書格拉斯哥大學圖書館外，亦多準備一批圖書贈送予與本館有長期合作

關係的愛丁堡大學圖書館。

為對本館參與活動表示歡迎與重視，格拉斯哥大學特於大會報到處規劃展示區，供本中心舉辦書展。除了來自臺灣的書展攤位外，現場參加展示的攤位包括中國知網（CNKI）、萬方數據知識服務平台（Wanfang data）、Amsterdam University 出版中心、NIAS 出版中心、Brill出版社以及MIT 出版社等。

此次書展的小插曲是，一直到本館同仁出差前3天，原預定8月18日抵達的參展圖書，因港口壅塞延遲抵達。經過緊急採購部分圖書由出差同仁以托運行李帶至書展會場，因此在書展前兩天展出的書籍較少，幸虧展示書籍在8月30日順利抵達，隨即將由臺灣郵寄之書即取出，並展開布置。在該校師生及行政人員的協助下，將十數箱參展圖書開箱整理，順利完成最後布置，成為本屆EACS年會書展最豐富、最有人氣的書展攤位。

為提高臺灣參與EACS的能見度，書展除中央懸掛「蔣經國基金會」和「漢學研究中心」兩幅布條，均為中英對照，以突顯書展主辦單位，十分醒目。會場陳列依參展圖書類別，將300餘冊的圖書分類擺放展示。每類皆有立牌標示其類名，方便參觀者一目了然。現場並特別準備電腦，將本館簡介及本中心新建置之「漢學研究通訊電子報GIS系統」短片輪流播放，獲得極大的迴響。而參展同仁在書展期間除發送書展目錄和文宣品，包括國家圖書館這些年精心製作的資料夾、本中心「外籍學人來臺研究漢學獎助」及外交部「臺灣研究學人獎助金」等摺頁簡介，供來賓自由取閱。有時亦主動向海外研究學者介紹臺灣漢學研究資源、本館各項學術服務、館藏特藏資源、公共資料庫建置以及對國際漢學界之聯繫方式。

本中心也特別印製2018年參展圖書目錄，依主題編排為6大類：1.哲學、思想，2.宗教，3.社會、經濟、政治，4.歷史、地理，5.語言、文學，6.藝術等。每類下各條書目依筆劃排列，包括中英對照的目次和前言；每條書目下著錄書名、作者、出版地、出版者、頁數、出版年月、定價和ISBN。於會場免費發送，不僅作為受贈圖書館的清冊，也方便參閱者檢索個人所需。除供歐洲學界參考利用外，也兼具向歐洲漢學界推廣臺灣漢學研究的成果與學術圖書。（書展目錄如附錄2）

（三）舉辦書展及贈書儀式

隨著歐洲漢學學會雙年會於8月29日開幕，書展也正式展開。一大早與會學

者們即蜂擁而至，其後數日亦常利用中午和開會空檔來參觀。其中不少是曾接受本中心獎助赴臺灣研究過的訪問學人，這些曾在臺灣做過研究的學者，相當留意臺灣學術界的發展，對臺灣出版的書籍也極有興趣。在海外相逢，備感親切，彼此寒暄問候，他們對本中心的獎助仍一再致謝，讓我們充分感受到本中心「外籍學人來臺研究漢學獎助」推動20多年來的宏大成效，同時也認識外交部「臺灣獎助金」（Taiwan fellowship）。

如前所述，參展圖書各捐贈1套分贈格拉斯哥大學及與本館有長期合作的愛丁堡大學，並於8月30日下午舉辦贈書儀式。活動由本館曾堃賢主任主持致贈，兩校分別由格拉斯哥大學藝術學院Clare Willsdon 教授及愛丁堡大學圖書館童慎效博士（Tong Shenxia）代表受贈。本次書展和贈書頗受與會學者受重視，現場觀禮者包括歐洲漢學學會會長巴德勝（Bart Dessein）教授、秘書長陳韞沅教授、捷克查理斯大學蔣經國國際漢學中心主任羅然教授（Olga Lomova）、格拉斯哥大學Minna Katriina Torma教授以及多位受過本館漢學研究中心獎助的與會學者等。兩校代表對於能夠獲得受贈臺灣出版品，除表達感謝，亦期盼能為蘇格蘭地區漢學研究挹注力量。

近年來本館與歐洲學術機構發展合作關係已獲重視，並已在全球19個國家27個學術機構設置臺灣漢學資源中心，推展國際利用臺灣重要學術資源。本次書展和贈書活動，除讓歐洲漢學界了解臺灣漢學的研究成果及出版近況，相信將有助於加強未來臺灣與歐洲之學術合作與交流。

（四）世界漢學學友會聚會

本館漢學研究中心自1989年開始實施「外籍學人來臺研究漢學獎助」，施行至今已達27年，補助過來自40個國家的外籍學人400餘位。為了凝聚歷年獲獎訪問學人情誼、協助學人間聯繫管道之建立，特別規劃成立漢學研究中心獎助學人「世界漢學學友會」（CCS Scholars Worldwide），並於2011年10月13日「漢學研究中心三十周年慶祝會」上正式宣布成立，於Facebook網路社群平臺成立社團（<http://www.facebook.com/groups/ccsgrant>）。舉凡學術議題的探討、研究資料的互通、乃至世界各國學術資源的交流，都可透過此組織和平臺尋求支援，並傳達即時訊息。學友會成立初期，以本館漢學研究中心為基地，本館漢學研究中

心除了臉書 (Facebook) 上的互動，也不定期舉辦「寰宇漢學學友講座」，邀請學友來演講。

此次特別藉由辦理 EACS 書展之便，辦理一場世界漢學學友會聚會，在會議前一個月就寄發邀請卡，統計學友們的參加意願，學友們反應非常熱烈，總計近 30 人參加此次聚會 (參加學人名單如下表所列)，此次聚會除了增加海內外漢學學人交流，亦拓展本中心國際能見度。

編號	英文姓名	中文姓名	機構
1	Baker, Timothy D. Jr.	貝克定	臺灣東華大學歷史學系教授
2	Balabanova, Severina Angelova	謝薇娜	中央研究院文哲研究所博士後研究
3	Casalin, Federica	費琳	義大利羅馬大學副教授
4	Chan, Ying-kit	陳英傑	美國普林斯頓大學東亞研究學系博士候選人
5	Clart, Philip	柯若樸	德國萊比錫大學東亞所教授
6	Dessein, Bart	巴德勝	比利時根特大學漢學系教授
7	Greatrex, Roger	王羅杰	瑞典隆德大學教授
8	Hansen, Mette Halskov	賀美德	挪威奧斯陸大學中國學教授
9	Huesemann, J. H.	徐約和	德國萊比錫大學東亞所助理教授
10	Hung, Chi-Hsiou Daniel	洪啟修	英國格拉斯哥大學
11	Isay, Gad	伊塞	以色列海法大學人文學院教授
12	Jortay, Coraline	喬海霖	比利時布魯塞爾大學博士候選人
13	Kaske, Elisabeth	白莎	德國萊比錫大學東亞所副教授

14	Lien, Ling-ling	連玲玲	中央研究院近代史研究所副研究員
15	Lin, Su-Fen	林素芬	慈濟大學東方語文學系副教授
16	Lomova, Olga	羅然	捷克查理斯大學東亞研究所教授
17	Myhre, Karin	麥桂怡	美國喬治亞大學比較文學系教授
18	Olivová, Lucie	包捷	捷克帕拉斯基大學亞洲語文系教授
19	Polina, Rysakova	包麗娜	俄羅斯聖彼得堡大學副教授
20	Sterckx, Roel	胡司德	英國劍橋大學東亞系教授
21	Suhadolnik, Natasa Vampelj	娜塔莎	斯洛維尼亞盧布爾雅那大學亞非學系
22	Tan, Tian Yuan	陳韞沅	美國倫敦大學亞非學院教授
23	Tillman, Margaret Mih	田梅	美國普渡大學歷史學系副教授
24	Tong, Shenxiao	童慎效	英國愛丁堡大學圖書館東亞部門館員
25	Torma, Minna Katriina		英國格拉斯哥大學藝術史系講師
26	Vinci, Renata		義大利羅馬大學
27	Wang, Edward	王晴佳	美國羅文大學歷史系教授
28	Willsdon, Clare		格拉斯哥大學藝術學院教授
29	Ye, Shirley	葉文靜	英國伯明大學歷史系教授

二、圖書館參訪

此次奉派出國，除了EACS雙年會並辦理書展外，也趁著部分空檔時間順道參訪英國蘇格地區4所歷史悠久的大學與公共圖書館，包括8月29日參觀英國格拉

斯哥大學圖書館（University of Glasgow Library），8月30日參觀格拉斯哥市歷史悠久的米契爾圖書館（Mitchell Library），以及9月1日參訪愛丁堡大學圖書館（University of Edinburgh Library）和愛丁堡中央圖書館（Central Library, Edinburgh）。茲就此行見聞與所得資料，簡述如下：

（一）格拉斯哥大學圖書館（University of Glasgow Library）

如前所述，格拉斯哥大學由蘇格蘭國王詹姆士二世建議，並由羅馬教皇尼古拉斯五世創立於公元 1451 年的一所公立大學。為英國最古老的四所大學之一，其他三所大學分別是牛津大學、劍橋大學和聖安德魯斯大學，同時該校也是全球最古老的十所大學之一。

格拉斯哥大學圖書館是歐洲規模最大、歷史最久的大學圖書館之一，收藏有超過 2500 萬的圖書和論文。現在的圖書館共有 12 層樓，開幕於 1968 年，筆者參觀時恰巧辦理圖書館 50 年周年展覽活動。主圖書館包括分館圖書館在內的大學圖書館系統現在擁有約 250 萬本書籍和期刊，以及 1,853,000 種電子書和超過 50,000 種電子期刊。12 層樓高的圖書館由 William Whitfield 設計，建於 1968 年，並在 1980、90 年代逐步擴建，與當時盛行野獸派設計的建築時尚一致（愛丁堡大學圖書館於 1967 年以類似的風格建造新的 8 層主圖書館），不過在 2012 年，由於原始外觀面板的惡化，外牆重新拉皮翻新，展現新式建築的風貌。該校圖書館收藏了從天文學到動物學各種藏品，12 樓的特藏部門收藏手稿和自 1451 年以來積累的格拉斯哥大學檔案以及蘇格蘭商業檔案，涵蓋了從 18 世紀到現在的整個蘇格蘭及其全球貿易的國際重要商業記錄，其他各層則規劃為閱覽室及學生的學習空間。

除了圖書館的收藏外，格拉斯哥大學校園內還有一個蘇格蘭最古老的博物館－亨特博物館（Hunterian Museum and Art Gallery），藏品是在 1783 年由英國收藏家威廉亨特（William Hunter）將他豐富多彩的藏品遺贈給格拉斯哥大學，亨特收集得非常廣泛，包括在歐洲各地蒐集的硬幣、礦物、繪畫和版畫、民族志材料、書籍和手稿以及昆蟲和其他生物標本。比較特別的是館內典藏一幅來自中國的「坤輿全圖」，該圖完成於康熙十三年（1674），為比利時耶穌會教士南懷仁向康熙皇帝解說當時西方世界地理知識的工具。這是中國地理學史上現存唯一的

東、西半球圖。首尾兩幅刻有注文 14 篇，分別講述 16、17 世紀西方天文地理的理論與概念，地圖空白處畫有歐洲的船舶和數十種奇異的海陸生物，這些珍奇異獸向當時的中國人指出世界之大，也成功地滿足時人的好奇心。此圖現存 2 幅，另一幅典藏於大英圖書館。

（二）米契爾圖書館（Mitchell Library）

米契爾圖書館擁有獨特的銅質圓頂，是格拉斯哥最著名的地標之一，也是歐洲最負盛名的圖書館之一。屬於格拉斯哥公共圖書館系統，創建於1877年，初期由煙草商人史蒂芬米契爾出資購買了格拉斯哥大學約1800本圖書所創立，累計至今已擁有121萬冊館藏書籍、3萬多張地圖和成千上萬張攝影作品。

1906年，由威廉懷特（William B White）的建築師設計了這座愛德華巴洛克建築，擁有獨特的青銅圓頂，建築頂部有Thomas J Clapperton的青銅雕像題為「文學」，於1911年揭幕。也由於館藏與日俱增，原本坐落於北街的古老建築，也不斷擴建，變成今日的三棟建築互相連通的壯觀景象。

2005年該圖書館進行內部翻新工程，底層被重建為一條東西向的內部街道。一樓設置咖啡廳餐館並與一個大型學習中心合併，提供免費的Wi-Fi服務，還創建了一個新休息室和一個借閱圖書館，免費向公眾開放。除了圖書外，該館主要典藏格拉斯哥城市檔案館和館藏，這些館藏被認為是世界上研究家族歷史的最佳資源之一。

米契爾圖書館也是一個市民活動場地的中心，提供大廳的供民眾租用和舉辦活動，館內的劇院和格蘭維爾街擴建區的休息室，可舉辦會議，宴會，展覽和會議。

「歐洲最大館藏公共圖書館」美譽的「米契爾圖書館」。於1877年開放。藏書達到1,213,000冊。格拉斯哥人的直爽樂觀是出了名的。這個圖書館完全承襲著格拉斯哥人的特性，是一個瀟灑溫暖、熱情，樂於為每個人敞開大門的圖書館。不管是老人、年輕人、小孩、旅者、學生、商業人士，甚至只是無聊想打發時間的人們，米契爾圖書館都希望能讓他們找到一個適合自己的角落。

（三）愛丁堡大學圖書館（University of Edinburgh Library）

愛丁堡大學創建於 1583 年，為一所公立研究型大學，在歐洲啟蒙時代具有相

當重要的領導地位，使愛丁堡市成為了當時的啟蒙中心之一，享有「北方雅典」之盛名。該校圖書館建館之初，館藏只有受贈而來的 300 本有關法令、神學方面的書籍。1626 年該館接受了另一批有關文學、詩歌、歷史方面 500 冊的贈書，並於 1627 年首次刊印該館的目錄。長久以來，愛丁堡大學有相當多系所，各系所有自己獨立的圖書館，1960 年代散落各校區的大小圖書館，總計約有 100 個。有鑑於館藏資源的重複浪費，愛丁堡大學圖書館委員會於 1965 年，提出一項 3 層級圖書館組織架構，規畫中第 1 層級的圖書館是建築在人文校區的總圖書館，典藏各學科手稿及歷史性資料，並為各館資料處理及行政的中心；第 2 層級的圖書館群是一些距離總館較遠的大型分館；第 3 層級的圖書館群為一些獨立的教學或研究單位圖書館，其他比較小型的各系圖書室則逐漸合併。主圖書館是愛丁堡大學最大的圖書館。館藏涉及藝術、人文、社會科學、醫療、資訊科學等方面的書目及資料。愛丁堡大學包含許多小圖書館。這些場館之間的有電腦網路連接，通過網路系統，學生能夠查閱各圖書館的藏書，使用圖書館的電子資料。

此行很榮幸獲得該館總館長 Jeremy Upton 親自接待並逐層導覽，Upton 館長表示現有的主圖書館 8 層樓的建築於 1967 年開放，由 Basil Spence 爵士設計。圖書館外觀看起來像書櫃，具有野蠻主義的元素，但內部裝潢則有明顯的東方特色。其圖書館建築占地 298,000 平方英尺，擁有 2,500 個閱覽席位，為全歐洲大學圖書館建築規模之首。其典藏以藝術、人文、社會科學、醫學和資訊學為主。1973 年該校館藏量已逾百萬冊，並以每年 30,000 冊的速度穩定成長，每年圖書館的經費是來自校方總預算的分配，近年來配額為全校經費的 3.5%。圖書館聘用人員總計 160 名，如今愛丁堡大學圖書館的館藏規模，僅次於牛津、劍橋，成為英國第 3 大學圖書館。

（四）愛丁堡中央圖書館（Central Library, Edinburgh）

此行也順道參訪位於愛丁堡大學附近的愛丁堡中央圖書館，該館是由卡內基在 1886 年捐建的，1887 年 7 月卡內基為圖書館奠基，1890 年 6 月建成並公開使用。大樓內包括 6 個圖書館：借閱圖書館（Central Lending）、參考圖書館（Central Reference）、音樂及藝術圖書館（Music, Art and Design）、蘇格蘭和愛丁堡圖書館（Edinburgh and Scottish）與兒童圖書館（Children's Library）。

一樓正對面是一個基本閱覽室，這裡的藏書主要有小說類、歷史類、藝術類、健康生活類以及 CD、VCD 等，擺設讀者經常借閱的文獻。兒童圖書館採光明亮，窗戶的上部有蝴蝶、蜻蜓的造型，正對面牆上有一棵大樹，讀者活動日曆板用各色彩筆寫著七月份本周每一天的讀者活動預告，時間、內容、適合幾歲年齡的小朋友參加，插空還貼了一些小動物的圖案，童趣十足，下周再擦掉寫上新的即可，很值得借鑒。

愛丁堡和蘇格蘭收藏是中央圖書館的主要收藏目標之一，該館擁有豐富的當地歷史以及蘇格蘭其他地區超過 100,000 件的資料，除了大量的書籍外，該系列還包括期刊，地圖，版畫和照片。有些館藏是很少見，甚至是獨一無二的，例如 I. F. Grant 博士在蘇格蘭高地生活照片，或由作者編寫並存放在圖書館的手稿族譜，大多數資料都是英文的。另，檢視該館館藏圖書資料，發現中文圖書非常地少而且老舊。

壹、心得與建議

以下是此行參加2018年「第22屆歐洲漢學學會雙年會暨辦理書展」以及參訪當地大學與公共圖書館的心得與建議：

一、心得

- (一) 本館漢學研究中心配合歐洲漢學學會雙年會期間，辦理臺灣漢學學術書展頗獲學者好評。特別與曾經來臺研究的漢學家們互動熱烈，本館在EACS雙年會議期間安排書展深表讚許，對於臺灣出版有關漢學專書研究主題之新穎、印刷精緻均表極高興趣。
- (二) 歐洲歷史悠久大學，尤其在英國蘇格蘭地區，蒐藏臺灣出版之漢學資源普遍缺乏。如參訪的格拉斯哥大學、愛丁堡大學圖書館等館藏中文圖書不多，新出版之漢學研究專書更是闕如，甚至沒有中文編目館員；愛丁堡大學圖書館，也非常期盼臺灣學術出版品的挹注，特別對於漢學電子學術資源的引進，更是有所期盼。
- (三) 近年來本館與歐洲學術機構發展合作關係已獲重視，並已在全球19個國家27個學術機構設置臺灣漢學資源中心，推展國際利用臺灣重要學術資源。

本次書展和贈書活動，除讓歐洲漢學界了解臺灣漢學的研究成果及出版近況，相信將有助於加強未來臺灣與歐洲之學術合作與交流。

二、建議

- (一) 公共圖書館提供該城市之發展歷史、重要事件、家族歷史（家譜），以及全方位的公民服務，值得我國大型公共圖書館提供讀者服務之參考。例如參訪格拉斯哥米契爾圖書館（Mitchell Library）圖書館，二樓設有Citizen's Advice Bureau，提供該市市民工商借貸、補助金申請、就業問題等，或許未來本館在臺南市新設之南部分館在公民服務時，可配合當地的專業志工在「新營」小鎮上，提供更貼切有感的公共服務。
- (二) 主辦單位及奉派出國同仁，應具備警覺性及參展圖書未及時運到會場之緊急應變能力。有鑑於2014年第二十屆EACS雙年會曾發生中國大陸漢辦參展黑手介入該雙年會的意外插曲，出國前主辦單位充分準備可能發生狀況之應變方式備忘錄、抗議書英文聲明稿、聯繫相關單位清單等都有萬全準備。對於未能及時運到會場之展出圖書，參展同仁亦以隨機行李、登機箱滿載方式運達會場，以解決前兩天未能全部展出圖書之窘境。建議：未來更能及早作業，或再提早前一個航班或尋覓較可靠航運公司辦理航運工作。
- (三) 與曾經來臺研究的漢學家們互動熱絡，宜開發應用更先進之通訊社群媒體，加強與海外學人的互動與漢學資源服務新訊息。在海外見證到：本館對於曾經來臺研究漢學家們，提供學術資源服務、日常生活周全之照料，深感謝意。建議本館可開發應用先進即時通訊媒體如 line群組、whatsapp，將漢學最新研究動態、海外漢學資源中心（TRCCS）等資訊，即時傳送給學人參考，以提升本館服務能量，真正成為全球漢學資源服務的重鎮。

附錄1 照片



布置書展攤位



布置書展攤位



布置書展攤位



布置書展攤位



書展攤位



書展攤位全景



中國知識網攤位



NIAS出版社攤位



Brill 出版社攤位



CAP出版社攤位



參展出版社攤位



參觀書展的學人



參觀書展的學人



參觀書展的學人



搬運第二批到達圖書



布置第二批到達圖書



第二批到達圖書展示



瀏覽圖書展示的學人



書展攤位



8月29日 EACS開幕式



EACS開幕式會場



EACS開幕式會場



8月30日 贈書儀式



贈書儀式由本館曾堃賢主任主持致贈，格拉斯哥大學藝術學院 Clare Willsdon 教授代表受贈。



贈書儀式由本館曾堃賢主任主持致贈，愛丁堡大學圖書館童慎效博士(Tong Shenxia)代表受贈。



贈書儀式學人觀禮陣容



邀請卡



贈書儀式結束與學人交流



贈書儀式結束與學人交流



與學人合影



本館曾堃賢主任
與EACS主席
Bart Dessein合影



參與世界漢學學友會學人合影



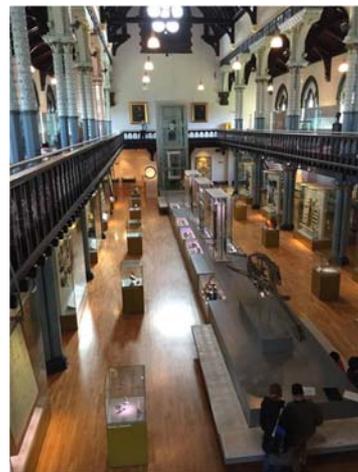
學友聚餐



學友聚餐



亨特博物館

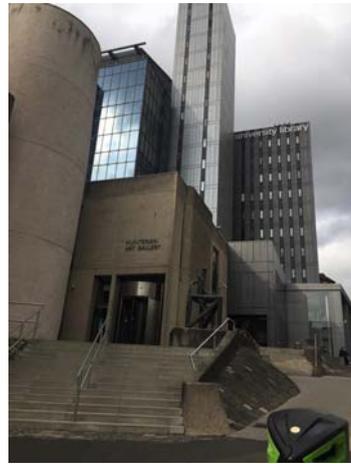


亨特博物館是蘇格蘭最古老的公共博物館，在格拉斯哥大學校友威廉·亨特的收藏的基礎上建立。收藏包括蘇格蘭地區的礦石、化石，地中海地區國家的考古文物、庫克船長太平洋之旅帶回的奇珍異寶等。



KUNYU QUANTU 坤輿全圖
(A MAP OF THE WHOLE WORLD)
BY FERDINAND VERBIEST, 1674.

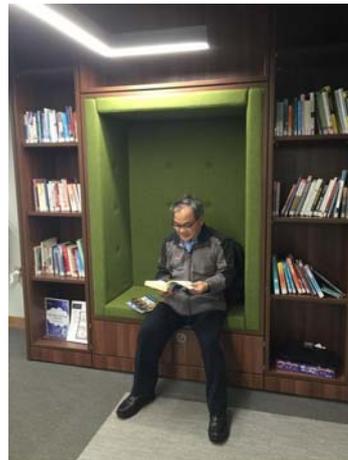
This map showing the two hemispheres of the world was designed for the Chinese Emperor Kangxi (1662-1722) by the Jesuit Father Ferdinand Verbiest (1623-1687). Verbiest was one of a handful of Jesuits who were employed at the Chinese court during the 17th century and who introduced Western science to China. Printed from woodblock using Verbiest's projection (a cylindrical map projection which causes a stretching of the map towards the poles), the map was part of a larger geographical work called Kunyu Suanpan (Geometrical Calculation of the Territories of the World), which included information on different lands as well as the physical map itself.



格拉斯哥大學圖書館是歐洲規模最大、歷史最久的大學圖書館之一，是全英國第三大綜合圖書館，收藏有超過2500萬的圖書和論文。現在的圖書館共有12層。



格拉斯哥大學圖書館開幕於1968年。今年正好50年。



格拉斯哥大學圖書館閱覽區



米契爾圖書館外觀



米契爾圖書館大廳



凱文葛羅夫藝術博物館1901年開放，它擁有世界上最好的武器和裝甲收藏之一，以及大量的自然史收藏品。藝術藏品包括許多優秀的歐洲藝術品，作品包括老大師（Old Master）、法國印象派、荷蘭文藝復興、蘇格蘭色彩畫家以及格拉斯哥學派。



凱文葛羅夫藝術博物館



愛丁堡大學圖書館外觀



愛丁堡大學圖書館



愛丁堡中央圖書館建造1890年，它座落在愛丁堡的舊城區和新城區之間的世界遺產的心臟地帶。分為五個不同的圖書館。



愛丁堡中央圖書館兒童圖書館



EACS書展結束整理場地



EACS書展結束打包書籍



EACS書展結束與學人及工作人員合影